

KØKKENHEF

POM-111664.10



Popcorn Maker (EN)
Popcornmaskin (SE)
Popcorn-maskine (DK)

CE

Content – Innehåll – Indhold

Instruction manual – English	- 2 -
Bruksanvisning – Swedish	- 5 -
Brugsanvisning – Danish.....	- 8 -

Instruction manual – English

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. Regarding the instructions for cleaning the surfaces which come in contact with food, please refer to the paragraph "cleaning and maintenance" of the manual.
7. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
8. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
9. If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur. There is a potential risk of injuries from tripping over the extension cord. Be careful to avoid dangerous situations.
10. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
11. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
12. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
13. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
14. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
15. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
16. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
17. Never leave the appliance unattended during use.
18. This appliance is not designed for commercial use.
19. Do not use the appliance for other than intended use.
20. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
21. Always operate the popcorn maker on a secure, dry, level surface.
22. Always allow adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not allow the popcorn maker to touch curtains, wall coverings, clothing, dishtowels or other flammable materials during use. Do not use under cupboards or curtains.
23. Always allow the popcorn maker to cool before cleaning and storing.
24. Never use this appliance outdoors.

25. Warning: do not operate the popcorn maker for more than 5 minutes at a time. Allow a 15 minutes break between cooking a second cycle of popped corn. This will allow the units motor to cool down.



26. Caution, hot surface.

WARNING!! Please do not touch surface while in use. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

COMPONENT PARTS

1. Corn measuring spoon
2. Transparent cover
3. Popping corn chamber
4. On/off Switch
5. Popcorn chute
6. Ventilation Holes



OPERATION GUIDELINES

NOTE: Before using Popcorn Maker for the first time, we recommend you clean the unit following the instructions under CLEANING AND MAINTENANCE. **Caution: it is not allowed to put any butter, shortening, sugar, salt or oil, as it will destroy the machine.**

Place the Popcorn Maker on a flat, dry and level surface.

1. Remove the transparent cover from the main body.
2. Using the measuring spoon provided, measure one level spoon of popping corn and pour it into the main chamber. Do not use more than one spoon of corn in your Popcorn Maker at one time.
3. Put the measuring spoon back into the transparent cover after each use.
4. Reposition the transparent cover so it sits firmly on the body of the unit.
5. Place a large bowl beneath the Popcorn Makers chute to catch the popcorn.
6. Insert the plug into a power outlet and switch on the appliance.
7. After a few moments, the popcorn will shoot out the chamber and into the bowl.
8. When it is finished popping, turn off the appliance and remove the plug from the socket.
9. Always allow a 15 minutes break between cooking a second cycle of popcorn. Remember to remove the residue in the chamber.

CAUTION: DO NOT TOUCH THE POPCORN MAKER COVER DURING OR IMMEDIATELY AFTER OPERATION. THE UNIT WILL BE EXTREMELY HOT.

HELPFUL HINTS

1. This product uses hot air circulation in the popping chamber to pop the kernels. To avoid damage to your Popcorn Maker, never add butter, oil or any other substance to the popping chamber.
2. Never use microwave popcorn in your Popcorn Maker.
3. Use only fresh and dry popcorn kernels. Old or stale kernels may cause scorching or smoking during operation.
4. Take care when selecting the bowl for catching your popcorn.
 - (1) A metal bowl may become hot, exercise caution when moving the bowl.
 - (2) If using a plastic bowl, ensure it can withstand the heated air which flows from the Popcorn Maker while in use.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Turn off the popcorn maker and ensure it is unplugged from the power supply.
2. Ensure the unit has cooled fully prior to cleaning, reusing or storing.
3. Wash the transparent cover and measuring spoon in warm soapy water, rinse and dry thoroughly.
4. Use a soft, dry cloth to wipe the internal popping chamber.
5. Clean the base of the unit with a damp cloth and dry thoroughly.
6. Never immerse the Popcorn Maker's body, cord set or plug in water or any other liquid. Do not place any part of the appliance in a dishwasher.
7. Do not use abrasive cleaning products on this appliance.
8. Store the assembled appliance in a clean, dry area.

SPECIFICATIONS

Supply Voltage: 220-240V~ 50-60Hz

Power consumption: 1200W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.



The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

Bruksanvisning – Swedish

SÄKERHETSANVISNINGAR

Före användning och för att erhålla bästa resultat från apparaten, var noga med att läsa igenom alla instruktioner nedan för att undvika skada på person eller egendom. Se till att förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om du ger bort eller överlåter denna apparat till någon, se till att även inkludera denna bruksanvisning.

Vid skador som orsakats av att användaren inte följer instruktionerna i denna bruksanvisning ogiltighetsförklaras garantin. Tillverkaren/importören tar inget ansvar för skador som orsakats av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, vid en vårdslös användning eller användning som inte är i enlighet med kraven i denna bruksanvisning.

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
4. Håll apparaten och dess strömkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
5. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
6. Se avsnittet "rengöring och underhåll" i bruksanvisningen för instruktioner om hur man rengör ytor som kommit i kontakt med mat.
7. Denna apparat är inte avsedd för användning med en extern timer eller ett separat fjärrstyrningssystem.
8. Innan du ansluter strömkontakten till eluttaget, kontrollera att spänningen och frekvensen överensstämmer med specifikationerna på märkplåten.
9. Om en förlängningskabel används måste den vara lämplig för apparatens strömförbrukning, annars kan överhettning av förlängningskabeln och/eller strömkontakten inträffa. Det finns en eventuell risk för personskador om man snubblar över förlängningskabeln. Var noga med att undvika att skapa farliga situationer.
10. Dra ut strömkontakten från eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
11. Säkerställ att strömkabeln inte hänger över någon skarp kant och håll den borta från varma föremål och öppen eld.
12. Sänk inte ner apparaten eller strömkontakten i vatten eller någon annan vätska. Det är livsfarligt på grund av elektriska stötar!
13. För att dra ut strömkontakten från eluttaget, dra ut den via strömkontakten. Dra inte i strömkabeln.
14. Vidrör inte apparaten om den faller ner i vatten. Dra ut strömkontakten från eluttaget, stäng av apparaten och lämna in den på ett auktoriserat servicecenter för reparation.
15. Du får inte koppla in eller dra ut apparaten från eluttaget med blöta händer.
16. Försök aldrig att öppna apparatens hölje eller reparera den själv. Det kan orsaka elektriska stötar.
17. Lämna aldrig apparaten oövervakad vid användning.
18. Denna apparat är inte utvecklad för kommersiell användning.
19. Använd inte apparaten för något annat ändamål än den är avsedd för.
20. Linda inte kabeln runt apparaten och undvik att böja den.
21. Använd alltid popcornmaskinen på en säker, torr och jämn yta.
22. Se alltid till att det finns tillräckligt fritt utrymme på apparatens ovansida och samtliga sidor av apparaten för luftcirkulation. Se till att popcornmaskinen inte har kontakt med gardiner, tapeter, kläder, kökshanddukar eller annat brännbart material under användning. Använd inte under skåp eller gardiner.
23. Låt alltid popcornmaskinen svalna före rengöring och förvaring.
24. Använd aldrig denna apparat utomhus.

25. Varning! Använd inte popcornmaskinen i mer än 5 minuter åt gången. Låt popcornmaskinen svalna i 15 minuter innan en andra poppning påbörjas. Detta låter enhetens motor svalna.



26. Varning, het yta.

WARNING! Vidrör inte ytan vid användning. Temperaturen för åtkomliga ytor kan vara mycket hög när apparaten används.

KOMPONENTLISTA

1. Popcornmått
2. Genomskinligt lock
3. Poppningskammare
4. Strömbrytare
5. Popcornränna
6. Ventileringshål



BRUKSANVISNING

NOTERA: Vi rekommenderar att du rengör apparaten före användning genom att följa instruktionerna i RENGÖRING OCH UNDERHÅLL. Varning! Det är inte tillåtet att tillsätta någon mängd smör, matfett, salt eller olja eftersom det kommer att förstöra apparaten.

Placera popcornmaskinen på en säker, torr och plan yta.

1. Avlägsna det transparenta skyddet från höljet.
2. Använd måttet som följer med, fyll upp ett mått med popcornmajs och lägg det i poppningskammaren. Poppa inte mer än ett mått med popcornmajs i maskinen per omgång.
3. Sätt tillbaka doseringsskeden i det genomskinliga locket efter varje användning.
4. Sätt tillbaka det transparenta skyddet så att det sitter fast på apparatens hölje.
5. Placera en stor bunke nedanför popcornrännan för att fånga upp det färdiga popcornet.
6. Anslut strömkontakten till ett eluttag och slå på apparaten.
7. Efter en liten stund skjuts popcornen ut i kammaren och in i skålen.
8. När poppningen är klar, stäng av apparaten och dra ut strömkontakten ur eluttaget.
9. Låt alltid apparaten svalna i 15 minuter innan ytterligare popcorn poppas. Kom ihåg att avlägsna resterna i kammaren.

SE UPP: VIDRÖR INTE POPCORNMASKINENS HÖLJE UNDER ELLER OMEDELBART EFTER POPPNINGEN. APPARATEN BLIR EXTREMT HET.

HJÄLPFULLA TIPS

1. Denna produkt använder cirkulerande het luft i poppningskammaren för att poppa majskornen. För att förebygga skador på din popcornmaskin ska du aldrig använda smör, olja eller andra substanser i poppningskammaren.
2. Använd aldrig popcornmajs för mikrovågsugnar i popcornmaskinen.
3. Använd endast färsk popcornmajs. Gamla majskorn kan bränna eller ånga under poppningen.
4. Välj bunken som du vill samla upp popcornet i med omsorg.
 - En metallbunke kan bli mycket het, var försiktig när du avlägsnar bunken.
 - Om du använder en plastbunke ska denna tåla den heta luften som kommer ut ur maskinen under användning.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Stäng av popcorn-maskinen och se till att den är urkopplad från eluttaget.
2. Kontrollera att popcornmaskinen har svalnat innan du använder den igen, rengör eller ställer undan den.
3. Tvätta det transparenta skyddet och måttet med varmt tvålatten, skölj och torka dem noggrant.
4. Använd en mjuk, torr trasa för att torka av poppningskammaren.
5. Rengör apparatens fot med en fuktig trasa och torka den sedan ordentligt.
6. Doppa aldrig popcornmaskinens elkabel eller stickkontakt i vatten eller andra vätskor. Apparaten tål inte maskindisk.
7. Apparaten får inte rengöras med slipande rengöringsprodukter.
8. Förvara popcornmaskinen på en sval och torr plats.

SPECIFIKATIONER

Spänningsförsörjning: 220-240V~ 50-60Hz

Strömförbrukning: 1200W

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om det trots detta skulle uppstå någon skada på produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället.

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen. Om du har en defekt produkt, kan du vända dig direkt till inköpsstället.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.



Den överkorsade soptunnan betyder att denna produkt inte skall kastas i de vanliga hushållssoporna. Elektronisk och elektrisk utrustning som inte källsorteras utgör en potentiell risk för miljön och människors hälsa på grund av att de innehåller farliga substanser. Avyttra på ett ansvarsfullt sätt och lämna till en godkänd återvinningsanläggning.

Brugsanvisning – Danish

SIKKERHEDSANVISNINGER

Sørg for at læse alle anvisningerne nedenfor, før apparatet tages i brug, for at undgå person- eller tingskade, og for at opnå de bedste resultater med apparatet. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis du giver dette apparat til en tredjepart, skal du også overdrage denne vejledning til den senere bruger.

Skulle der opstå skader som følge af, at brugeren ikke følger anvisningerne i denne vejledning, bortfalder garantien. Fabrikanten/importøren kan ikke holdes ansvarlig for skader som opstår som følge af, at brugeren ikke følger vejledningen, uagtsom anvendelse eller anvendelse i strid med vejledningen.

1. Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det.
2. Børn må ikke lege med apparatet.
3. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år gamle, og under opsyn.
4. Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
5. Hvis strømkablet er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes servicetekniker eller tilsvarende kvalificeret person for at undgå en fare.
6. Se manualens afsnit om "rengøring og vedligeholdelse" for vejledning til rengøring af de overflader som kommer i kontakt med madvarer.
7. Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt sammen med en ekstern timer eller et særskilt fjernbetjeningssystem.
8. Inden stikket sættes i stikkontakten, skal du sørge for, at spændingen og frekvensen er i overensstemmelse med specifikationerne på mærkepladen.
9. Hvis der anvendes en forlængerledning, skal denne være egnet til apparatets strømforbrug, ellers kan der opstå overophedning af forlængerledningen og/eller stikket. Der er potentielt risiko for skade fra fald over forlængerledningen. Vær forsigtig og undgå farlige situationer.
10. Træk stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og før rengøring.
11. Sørg for, at ledningen ikke hænger over skarpe kanter, og hold den væk fra varme genstande og åben ild.
12. Apparatet eller stikket må ikke puttes i vand eller andre væsker. Dette kan være livsfarligt pga. elektrisk stød!
13. For at tage stikket ud af stikkontakten skal du trække i selve stikket. Træk ikke i ledningen.
14. Berør ikke apparatet, hvis det falder ned i vand. Tag stikket ud af stikkontakten, sluk for apparatet, og send det til reparation på et autoriseret servicecenter.
15. Stikket må ikke sættes i eller trækkes ud af stikkontakten med våde hænder.
16. Forsøg aldrig at åbne kabinettet på apparatet, og forsøg heller ikke selv at reparere apparatet. Dette kan føre til elektrisk stød.
17. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er i brug.
18. Dette apparat er ikke beregnet til kommerciel brug.
19. Brug ikke apparatet til andet end dets tilsigtede brug.
20. Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet eller bukkes.
21. Betjen altid popcornmaskinen på en sikker, tør og plan overflade.
22. Lad der altid være nok plads over og på alle sider af maskinen, så luften kan cirkulere. Popcornmaskinen må ikke være i kontakt med gardiner, tapet, beklædningsgenstande, viskestykker eller andet brandbart materiale når den er i brug. Anvend ikke maskinen under skabe eller gardiner.
23. Lad altid popcornmaskinen køle af før den rengøres og gemmes væk.
24. Brug aldrig apparatet udendørs.

25. Advarsel: Popcornmaskinen må højst bruges i 5 minutter ad gangen. Vent 15 minutter før du tilbereder den næste omgang popcorn. Dette giver apparatet motor tid til at køle ned.



26. Advarsel, varm overflade.

ADVARSEL!! Overfladerne må ikke røres, når apparatet er i brug. Temperaturen på tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.

KOMPONENTDELE

1. Måleske til majs-korn
2. Gennemsigtigt låg
3. Beholder til popcorn
4. Tænd/sluk-knap
5. Popcornskakt
6. Ventilationshuller



BRUGSVEJLEDNING

BEMÆRK: Vi anbefaler, at rengøre din popcornmaskine efter instruktionerne i afsnittet RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE før den anvendes første gang. **Advarsel: Det er ikke tilladt at tilsætte smør, fedtstoffer, sukker eller olie, da dette ødelægger maskinen.**

Stil popcornmaskinen på en fald, tør og plan overflade.

1. Tag det gennemsigtige låg af hoveddelen.
2. Fyld måleskeen med popkorn, uden top, og hæld dem i hovedbeholderen. Brug ikke mere end én skefuld majs-korn i popcornmaskinen ad gangen.
3. Sæt måleskeen i det gennemsigtige låg igen efter brug.
4. Sæt det gennemsigtige låg ordentligt på hoveddelen.
5. Placer en stor skål under udløbet på popcornmaskinen til popcornene, når de kommer ud.
6. Sæt stikket i stikkontakten, og sluk apparatet.
7. Efter et stykke tid, kommer popcornene ud af beholderen og ned i skålen.
8. Når popcornene er færdige, skal du slukke for apparatet og trække stikket ud af stikkontakten.
9. Vent altid 15 minutter før du tilbereder den næste omgang popcorn. Husk at fjerne resterne i beholderen.

FORSIGTIG: UNDGÅ, AT RØRE POPCORNMASKINENS LÅG UNDER OG UMIDDELBART EFTER BRUG. APPARATET BLIVER MEGET VARMT.

NYTTIGE TIPS

1. Dette apparat bruger varmluftcirkulation i beholderen, som gør at majs-kornene springer. For at undgå, at beskadige din popcornmaskine, må du aldrig putte smør, olie eller nogen andre stoffer i varmebeholderen.
2. Brug aldrig popcorn, der er beregnet til en mikrobølgeovn, i din popcornmaskine.
3. Brug kun friske og tørre majs-korn. Gamle eller dårlige majs-korn kan blive brandvarme og ryge for meget under tilberedningen.
4. Vær forsigtig, når du vælger skålen, som popcornene falder ned i.
 - a) En metalskål kan blive for varm. Vær forsigtig, når du flytter skålen.

- b) Hvis du bruger en plastikskål, skal du sørge for, at den kan modstå den opvarmede luft, der kommer ud af popcornmaskinen under brug.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Sluk for popcornmaskinen og sørg for, at stikket er trukket ud af stikkontakten.
2. Vær sikker på, at apparatet er kølet helt ned før det rengøres, bruges igen eller pakkes væk.
3. Vask det gennemsigtige låg og måleskeen i varmt sæbevand, og skyl og tør det grundigt af.
4. Brug en blød og tør klud til at tørre varmebeholderen af indvendigt.
5. Tør apparatets nedre del med en fugtig klud, og tør den grundigt efter.
6. Nedsænk aldrig popcornmaskinens ledning eller stik i vand eller anden væske. Ingen af apparatets dele må vaskes i opvaskemaskinen.
7. Undlad, at bruge slibende rengøringsmidler på dette apparat.
8. Opbevar det samlede apparat på et rent og tørt sted.

TEKNISKE DATA

Driftsspænding: 220-240V ~ 50-60Hz

Strømforbrug: 1200W

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før vores apparater leveres, undergår de en streng kvalitetskontrol. Skulle du på trods af al vores umagen modtage et produkt med en skade fra fremstilling eller transport, bedes du levere det tilbage til din forhandler. Vi giver 2 års garanti på det købte produkt, begyndende på salgsdagen. Hvis du har et defekt produkt, kan du henvende dig direkte ved salgsstedet.

Denne garanti dækker ikke defekter som opstår som konsekvens af forkert håndtering eller fejl som følge af manipulation og reparationer udført af tredjeparter, eller montering af ikke-originale dele. Gem altid din kvittering, da du uden kvitteringen ikke kan gøre krav på nogen form for garanti. Skader som opstår fordi brugervejledningen ikke følges, medfører at garantien bortfalder, og hvis dette har efterfølgende skader, er vi ikke ansvarlige på nogen måde. Vi kan heller ikke holdes ansvarlige for materielle eller personskade forårsaget af forkert brug, hvis brugervejledningen ikke følges korrekt. Skade på tilbehør betyder ikke at hele apparatet bliver erstattet. I sådanne tilfælde bedes du rette henvendelse til vores serviceafdeling. Brud på glas og plastdele erstattes altid mod betaling. Defekter på forbrugsartikler eller dele som er udsat for slidtage, samt rengøring, vedligeholdelse eller erstatning af disse dele er ikke dækket af garantien, og der bliver opkrævet betaling for sådanne tjenester.



Symbolet med en overstreget skraldespand betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Elektronisk og elektrisk udstyr, der ikke bortskaffes på en miljøvenlig måde, er potentielt farligt for miljøet og menneskers sundhed på grund af deres farlige stoffer. Produktet skal bortskaffes på en ansvarlig måde på et godkendt affalds- eller genbrugsanlæg.